

## ಮೈಸೂರು ಚೀಫ್ ಕೋರ್ಟಿನಲ್ಲಿ.

## ಕ್ರಿಮಿನಲ್ ತರಫ್.

ರೂಲ್ ಆಫ್ ಪ್ರಾಕ್ಟಿಸ್ ಎಂಬ ಆಚರಣೆ ನಿಬಂಧನೆ ನಂಬರ್ 61.

ತಾರೀಖು 16ನೇ ಮಾರ್ಚ್ 1895.

ಗವರ್ನಮೆಂಟಿನವರಾಗಲಿ ಅಥವಾ ಇತರ ಇಲಾಖೆ ಹುದ್ದೆದಾರರಾಗಲಿ ಕ್ರಿಮಿನಲ್ ಮೊಕದ್ದಮೆಗಳಲ್ಲಿ ರೆಕಾರ್ಡುಗಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸಬೇಕೆಂದು ಆಪೇಕ್ಷಿಸಿದಾಗ ಅಂತರಸದೇಶಾದ ನಡವಳಿಕೆಗಳನ್ನು ಕ್ರಮಬದ್ಧವಾಗಿ, ಮತ್ತು ಪೊಲೀಸ್ ಇಲಾಖೆ ಹುದ್ದೆದಾರರು ರೆಕಾರ್ಡುಗಳನ್ನು ನೋಡುವ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ವಿಧಾಯಕ ಮಾಡತಕ್ಕಂಥಾ, ಈ ಕೆಳಗೆ ಬರೆದಿರುವ ನಿಬಂಧನೆಗಳನ್ನು ಮೈಸೂರು ಚೀಫ್ ಕೋರ್ಟಿನವರು ಗವರ್ನಮೆಂಟಿನವರ ಮಂಜೂರಾತಿಯಿಂದ, ಕ್ರಿಮಿನಲ್ ಪ್ರೊಸೀಕ್ಯೂಟರ್ ಕೋರ್ಟ್ 5ನೇ ಸೆಕ್ಷನ್ ಪ್ರಕಾರ ವಿಧಾಯಕ ಮಾಡಿದಾರೆ.

I. ಯಾವುದಾದರೂ ಒಂದು ಕ್ರಿಮಿನಲ್ ಮೊಕದ್ದಮೆಯಲ್ಲಿ ಗವರ್ನಮೆಂಟಿನವರು ರೆಕಾರ್ಡುಗಳನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂದು ಆಪೇಕ್ಷಿಸಿದರೆ, ಆ ಕಟ್ಟು ಕಳುಹಿಸಬೇಕೆಂದು ಚೀಫ್ ಸೆಕ್ರೆಟರಿಯಾಗಲಿ ಅಥವಾ ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಸರ್ಕಾರದಿಂದ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಹೊಂದಿದ ಇತರ ಅಧಿಕಾರಿಯೇ ಆಗಲಿ ತನ್ನ ರುಜ್‌ನಿ ಸೆಕ್ಷನ್ ಜಡ್ಜರಿಗಾದರೂ ಸರಿಯೆ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟು ಮಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟರಿಗಾದರೂ ಸರಿಯೆ, ಯಾರಲ್ಲಿ ವಿಚಾರಣೆ ನಡೆಯುತ್ತೆಯೋ ಅಂಥವರಿಗೆ ಲೆಟರ್‌ನ್ನು ಕಳುಹಿಸತಕ್ಕದ್ದು. ಅದರಂತೆ ಸೆಕ್ಷನ್ ಜಡ್ಜರಾಗಲಿ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟು ಮಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟರಾಗಲಿ ಅಂಥ ರೆಕಾರ್ಡುಗಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡತಕ್ಕದ್ದು.

II. ಈ ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ವಿನಾ, ಮತ್ತು ಯಾವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿಯೂ ಯಾವ ಕ್ರಿಮಿನಲ್ ಕೋರ್ಟಿನವರಾದರೂ ಸರಿಯೆ ಯಾವ ಇತರ ಕೋರ್ಟಿನಾಗಲಿ, ಅಧಿಕಾರಿಗಾಗಲಿ, ಸರ್ಕಾರದ ಇತರ ಇಲಾಖೆಗಾಗಲಿ ರೆಕಾರ್ಡುಗಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸಕೂಡದು. ಆದರೆ ಡಾಗ್ ರೆಕಾರ್ಡುಗಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸಬೇಕೆಂದು ಆಪೇಕ್ಷಿಸತಕ್ಕ ದರಖಾಸ್ತು ಆಗಿ ಜಾರಿಯಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಲಾ ಅಥವಾ ನಿಬಂಧನೆಯ ಪ್ರಕಾರ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದರೆ ಮಾತ್ರ ರೆಕಾರ್ಡುಗಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡಬಹುದು.

III. ಸರ್ಕಾರದ ಯಾವ ಇಲಾಖೆಯವರಾದರೂ ಕ್ರಿಮಿನಲ್ ಕೋರ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಸಿಕ್ಯೂಷನ್ ಮಾಡಿದರೆ, ಅಥವಾ ಸರ್ಕಾರದ ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥನು ಆಪರಾಧಿಯಾಗಿದ್ದರೆ, ಪ್ರಾಸಿಕ್ಯೂಷನ್ ಮಾಡಿದ ಇಲಾಖೆ ಮೊಖ್ತೇಸರರಾಗಲಿ ಅಥವಾ ಅಂಥಾ ಆಪರಾಧಿಯು ಯಾರಿಗೆ ತಾಬೇದಾರನಾಗಿ ಇದಾನೆಯೋ ಅಂಥಾ ಇಲಾಖೆ ಮೊಖ್ತೇಸರರಾಗಲಿ ಆಗಲಿ, ಆಪೈರ್ ತೀರ್ಮಾನವಾದ ಅಡ್ಡರು ಯಾ ಜಡ್ಜ್ ಮೊಂಟು ನಕಲನ್ನು ಮುಖಪತ್ರಾಗಿ ಕಳುಹಿಸತಕ್ಕದ್ದು.

IV. ಹಿಂದಿನ ಪ್ರಾಕ್ಟೀಸ್ ನಮೂದಾಗಿರುವಂತೆ ಮುಖಪತ್ರಾಗಿ ಕಳುಹಿಸಬೇಕಾದ ಆಪೈರ್ ಆರ್ಡರು ಯಾ ಜಡ್ಜ್ ಮೆಂಟ್ ಕಾಪಿ ಯನ್ನೇ ಅಲ್ಲದೆ ದರೋಖಸ್ತು ರೆಕಾರ್ಡುಗಳ ಕಾಪಿಗಳನ್ನೂ ಕಳುಹಿಸಬೇಕೆಂದು ಅಂಥಾ ಇಲಾಖಾ ಮೊಖ್ತೇಸರರು ಆಪೇಕ್ಷಿಸಿದರೆ, ಆ ಇಲಾಖಾ ಮೊಖ್ತೇಸರರು ಸದರಿ ಜಡ್ಜ್ ಅಥವಾ ಮಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟರಿಗೆ ಖರ್ಚುತಕ್ಕದ್ದು; ಮತ್ತು ರೆಕಾರ್ಡಿನ ನಕಲು ಖರ್ಚುತಕ್ಕದ್ದು ಎಂದು ಖರ್ಚುತಕ್ಕದ್ದಾಗಿ ತಮ್ಮ ಇಲಾಖೆಯ ಒಬ್ಬ ಅಧಿಕಾರಿ ಅಥವಾ ಮುನ್ಸಿಫಿಯನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡತಕ್ಕದ್ದು. ಈ ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ನೀವು ಕವಾಗಿರುವ ಅಧಿಕಾರಿ ಯಾ ಮುನ್ಸಿಫಿಯೂ ಲೈಸೆನ್ಸ್ ಕಾಪಿ ಇಟ್ಟಿನಂತೆ ತಿಳಿಯಲ್ಪಟ್ಟು, ಅಂಥಾ ಕೋರ್ಟಿನಲ್ಲಿಯೇ, ಮತ್ತು ಆ ಕೋರ್ಟಿನ ತಾಬೇದಾರರಲ್ಲಿ ಮುಖಂಡನಾದ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಮೇಲೆ ವಿಚಾರಣೆಗೆ ಒಳಪಟ್ಟು, ಆ ಕಾಪಿಯನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು.

V. ಕ್ರಿಮಿನಲ್ ವಿಚಾರಣೆಯ ಅಥವಾ ಆಪ್ಪೀಲಿನ ಕಟ್ಟನ್ನು ನೋಡುವುದು, ನಡೆದ ತಪ್ಪಿತವನ್ನು ಪತ್ತೆ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾದರೂ ಸರಿಯೆ, ನಡೆಯದೆ ಇರುವಾಗ ಅದನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸುವುದಕ್ಕಾದರೂ ಸರಿಯೆ, ಅನುಕೂಲಿಸುವುದಂತೆಲಾಗಲಿ, ಅಥವಾ ಆ ಮೊಕದ್ದಮೆಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಪೊಲೀಸ್ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ನಡತೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಮಾಡುವ ವಿಚಾರಣೆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಬೇಕಾದಂತೆಲಾಗಲಿ, ಇಗ್ನೇಷನ್ ಅಧಿಕಾರಕ್ಕೆ ಕಡಮೆ ಅಲ್ಲದೆ ದರ್ಜೆಯುಳ್ಳ ಪೊಲೀಸ್ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ತೋರಿಬಂದರೆ, ಅಂಥಾ ಅಧಿಕಾರಿಯು ಆ ರೆಕಾರ್ಡು ಯಾರ ಕೋರ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಇದೆಯೋ ಅಂಥಾ ಸೆಕ್ಷನ್ ಜಡ್ಜ್ ಅಥವಾ ಇತರ ಮಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟಿಗೆ ಅರ್ಜಿಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಆ ರೆಕಾರ್ಡುಗಳನ್ನು ನೋಡಲು ಅಪ್ಪಣೆಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಕೇಳಿ ಕೊಳ್ಳಬಹುದು.

VI. ಮೇಲಿನ ನಿಬಂಧನೆಯಲ್ಲಿ ನಮೂದಿಸಿದ ಅರ್ಜಿಯು ಲಿಖಿತ ಮೂಲಕವಾಗಿರಬೇಕು. ಅದರಲ್ಲಿ ನೋಡಬೇಕೆಂದು ಆಪೇಕ್ಷಿಸುವ ರೆಕಾರ್ಡಿನ ಸ್ವಭಾವವೂ ಮತ್ತು ಅದನ್ನು ನೋಡಬೇಕಾದ ಉದ್ದೇಶವೂ ನಮೂದಾಗಿರಬೇಕು. ಮತ್ತು ಸೆಕ್ಷನ್ ಜಡ್ಜರು ಅಥವಾ ಮಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟರು ತಮಗೆ ಯುಕ್ತತೋರಿದಂತೆ ಅಂಥಾ ಅರ್ಜಿಯನ್ನು ನಡೆಸಿಕೊಡಬಹುದು, ಅಥವಾ ತಿರಸ್ಕರಿಸಬಹುದು, ಅದನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದರೆ, ಸೆಕ್ಷನ್ ಜಡ್ಜರು ಅಥವಾ ಮಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟರು ಅದನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದ್ದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವನ್ನು ನಮೂದಿಸತಕ್ಕದ್ದು, ಮತ್ತು ರೆಕಾರ್ಡುಗಳನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂದು ಆಪೇಕ್ಷಿಸಿದ ಪೊಲೀಸ್ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಅಂಥಾ ಕಾರಣವನ್ನು ನಮೂದಿಸಿರತಕ್ಕ ಅರ್ಜಿಯ ನಕಲನ್ನು ಕಳುಹಿಸತಕ್ಕದ್ದು. ಸೆಕ್ಷನ್ ಜಡ್ಜರು ಅಥವಾ ಮಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟರು ಅಂಥಾ ಅರ್ಜಿಯನ್ನು ನಡೆಯಿಸಿಕೊಡುವುದಾದರೆ, ಕೆಳಗೆ ನಮೂದಿಸುವ ನಿಬಂಧನೆಯ ಪ್ರಕಾರ ಅಂಥಾ ರೆಕಾರ್ಡುಗಳನ್ನು ನೋಡಬಹುದೆಂದು ವಿಧಿಸಿ ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಲು ತಕ್ಕ ಏರ್ಪಾಡನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು.

VII. ಈ ನಿಬಂಧನೆಯ ರೀತ್ಯಾ ರೆಕಾರ್ಡನ್ನು ನೋಡಬೇಕಾದರೆ, ಪೊಲೀಸ್ ಆಫೀಸ್‌ನಲ್ಲಿ ದರ್ಜೆಗೆ ಕಡಮೆಯಲ್ಲದ ಪೊಲೀಸ್ ಅಧಿಕಾರಿಯು ನೋಡತಕ್ಕದ್ದು. ಅಂಥಾ ಅವಲೋಕನವು ರೆಕಾರ್ಡ್‌ಗೆ ಇರತಕ್ಕ ಕೋರ್ಟಿನೊಳಗೆ ನಡೆಯತಕ್ಕದ್ದು; ಮತ್ತು ಸರ್ಪಜಡ್ ಅಥವಾ ಮಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟರು ಇದಕ್ಕಾಗಿ ನೇಮಿಸಿರುವ ಅಧಿಕಾರಿಯು ಕೂಡಬಹುದು. ಹಾಗೆ ಅವಲೋಕನವನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕ ಅಧಿಕಾರಿಯು ಕೋರ್ಟಿನ ಆವರಣದಿಂದ ಆ ರೆಕಾರ್ಡನ್ನು ಗಳಿಸಿದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಕಾಗದವನ್ನೂ ಗಳಿಸಬಾರದು. ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಬಾರದು.

ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಪ್ರಕಾರ,  
ವಿ. ಎ. ರಾಜರತ್ನ ಮೊದಲಿಯಾರ್,  
ಡೆಪ್ಯುಟಿ ರೆಜಿಸ್ಟ್ರಾರ್‌ಗೆ ಕೊಡು ರೆಜಿಸ್ಟ್ರಾರ್ ಕೆಲಸವನ್ನು ನೋಡತಕ್ಕವರು.

### ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದ ಇಲಾಖೆ.

E. ನಂಬರ್ 43ನೇ ಪ್ರಕಟನ ಪತ್ರಿಕೆ.

ಸೆ. 1895ನೇ ಇಸವಿ ಫೆಬ್ರವರಿ ತಾರೀಖು 18.

ಇದರಡೀ ಕಂಡ ಭಾಷಾಗ್ರಂಥಗಳು ಮೈಸೂರು ವರ್ನಾಕುಲರ್ ಅಪ್ಪರ್ ಸೆಕೆಂಡರಿ ಪರೀಕ್ಷೆಗೆ ನಿಯಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತವೆ. ಈ ಪರೀಕ್ಷೆಯು ಸೆ. 1895ನೇ ಡಿಸೆಂಬರ್ ತಿಂಗಳಿಂದ ಮೈಸೂರು ದೇಶೀಯೋಪಾಧ್ಯಾಯರ ಪರೀಕ್ಷೆಗೆ ಬದಲಾಗಿ ನಡೆಯುವುದು.

ಸೆ. 1895ನೇ ಡಿಸೆಂಬರು ತಿಂಗಳ ಪರೀಕ್ಷಾ ಭಾಷಾಗ್ರಂಥಗಳು.

ಕನ್ನಡ	(1) ಕಬ್ಬಿಗರಕಾವ . ಪದ್ಯಗಳು 1—100, ಪುಟಗಳು. 1—23 (2) ಕಾದಂಬರಿ ಪದ್ಯಗಳು 377—476. (3) ವಿಕ್ರಮೋರ್ವಶಿಖಾಚಕ, ಪಂಡಿತ ಅಯ್ಯಾಶಾಸ್ತ್ರಿಯವರಿಂದ ರಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದು. (4) ಜಯಸಿಂಹರಾಜ ಚರಿತ್ರೆ
ಸಂಸ್ಕೃತ	(1) ರಘುವಂಶ ಸರ್ಗಗಳು 2 ಮತ್ತು 3 (2) ಪಂಚತಂತ್ರ (ಮುಂಬೈ ಭಾಷೆ) ಬಂದನೇ ಭಾಗ ಪುಟಗಳು 1—36
ಫಾರಸಿ	(1) ಸಿಕಂದರ್‌ನಾಮ (ಬುರ್ರಿ) ಸಿಕಂದರ್ ಎಂಟುತನಗೋಸ್ಕರ ಬಂದು ದರ್ಪಣವನ್ನು ಮಾಡುವ ಭಾಗದವರೆಗೆ (2) ಅನ್ವಾರಿಸೊಹಲಿ .. ಅಧ್ಯಾಯಗಳು 1—3
ಹಿಂದುಸ್ತಾನಿ	(1) ದಿವಾನಿ ಪಜೀರ್ .. ಎರಡನೇ ಅರ್ಧಭಾಗ (2) ಇನ್‌ಸಲಿಖಾತ್

ಸೆ. 1896ನೇ ಡಿಸೆಂಬರು ತಿಂಗಳ ಪರೀಕ್ಷಾ ಭಾಷಾಗ್ರಂಥಗಳು.

ಕನ್ನಡ	(1) ಕಬ್ಬಿಗರಕಾವ .. ಪದ್ಯಗಳು 135—239 (2) ಕಾದಂಬರಿ .. ಪದ್ಯಗಳು 488—583 (3) ನಾಗಾನಂದನಾಟಕ (ಪಂಡಿತ ಅನಂತನಾರಾಯಣ ಶಾಸ್ತ್ರಿಯವರಿಂದ ರಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದು) (4) ಮುದ್ರಾಮಂಜುಷ ಅಧ್ಯಾಯಗಳು 1—4
ಸಂಸ್ಕೃತ	(1) ರಘುವಂಶ .. ಸರ್ಗಗಳು 4 ಮತ್ತು 5 (2) ಮಾಘಿ .. ಮೊದಲನೇ ಸರ್ಗ (3) ಪಂಚತಂತ್ರ (ಮುಂಬೈ ಭಾಷೆ) ಬಂದನೇ ಭಾಗ, ಪುಟಗಳು 37—67
ಫಾರಸಿ	(1) ಬಹರಸ್ತಾನಿಜಮಿ (2) ದಿವಾನಿ ಫನಿ
ಹಿಂದುಸ್ತಾನಿ	(1) ಫರೇಜ್—ಇಫಸಾನಿ ಬಂದನೇ ಮತ್ತು ಎರಡನೇ ಭಾಗಗಳು (ವೀರರಾಜೇಂದ್ರ ಮುದ್ರಾಕ್ಷರ ಕಾಲ, ಪಟ್ಟಿಯಾಲ) (2) ದಿವಾನಿ ಮೋರ್ವಿ—ಪುಟಗಳು 1—74 ರಡ್ಡಿಫ್—ಲ್ಹಾಂ, ವರಿಗೆ (ನೋವಲೆಕೆಪೋರ್ ಮುದ್ರಾಕ್ಷರ ಕಾಲ)

ಇದರಡೀ ಕಂಡ ಭಾಷಾಗ್ರಂಥಗಳು ಸೆ. 1896ನೇ ಇಸವಿ ಡಿಸೆಂಬರು ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ಮೈಸೂರು ಲೋವರ್ ಸೆಕೆಂಡರಿ ಪರೀಕ್ಷೆಗೆ ನಿಯಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತವೆ—

ಕನ್ನಡ ಪದ್ಯ	(1) ರಾಮಾಘ್ಯದಯ ಕಥಾಕುಸುಮಮಂಜರಿ ಸುಂದರ ಕಾಂಡ ಮೊದಲನೇ ಸಂಧಿ. (2) ಸೂಕ್ತಿ ಮಂಜರಿ (ಪಂಡಿತ ತೀತಾರಾಮಶಾಸ್ತ್ರೀಗಳವರಿಂದ ರಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದು) ಬಂದನೇ ಭಾಗ (3) ಸುಮತಿಕತಕ (ಪಂಡಿತ ಲಕ್ಷ್ಮೀನರಸಿಂಹ ಶಾಸ್ತ್ರೀಗಳವರಿಂದ ರಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದು) ಮೊದಲಿನಿಂದ ಅಂತ್ಯ ಪುಟ 30 ಪದ್ಯಗಳು. (4) ಪದ್ಮನಾರ—ಪದ್ಯಗಳು 27—77
------------	--